



ნავები ისე, რომ ეს ხალხი არ იღუპებოდეს. სამს ალაგის: თეატრის პირდა-პირ, ჩულურეთის გასწრები და ორთაჭალისკენ რომ გაკეთდეს საბანაები ადგილები და სხვაგან აღეკრძალოს თბილისის მოსახლობას ბაზარი, შეიძლება ამ უბედურ და ხშირ შემთხვევას რამ ეშველოს. ამის გაკეთებას ბევრი ხარჯი არ უნდა და აბანის ყარაულებს არ ზაფხულის თვეებში 100-200 მანეთი ეყრდნო, ე. ი. იმდენი ხარჯი, რომლითაც ჩვენი შმართველობის კაც-მოყვარეობას შეძლოს თითო კაცის სული ორ-ორ მანეთად სიკვდილიდამ დაიხსნას.

ბატონი ხმოსანნო, ბატონი ქალაქის თავი, იმ დალუბული ხალხის სახელით, იმ ზენებითი მოვალეობით, რომელიც თქვენ გაწევთ!...

დედო.

## ახალი ამბები.

სახალხო განათლების მინისტრი, ბარონი ნიკოლაი, რომელიც ამ ქამათ საკუთარს მასულში არის, თბილისის მახლობლათ, როგორც სწერენ მდესის ნოვორ. ტელეგრაფის, 28 მომავალს აგვისტოს მიბრძანდება ქ. მდესაში.

სურამიდამ ვეწერენ, რომ 20 ამ თებისას, ღამით, ოთხი ავაზაკი დაცუ-მია იტრიაში ერთ გზის მასტერს და ჟეველაფერი გაელაგებინათ სახლიდამ რაც რამე ებადა, სხვათა შორის, ფულათ წარმოიდან გევესი თუ-მანი. თითონ მასტერი დაუჭრიათ და ცოლი გაულახავთ.

იქიდამეე გვწერენ, რომ ამ დღეებში გაუცარცვამი სურამის ახლო იმერეთიდამ მომავალი ურიები.

## სოფ. პლიდამ გვწერენ:

„ჯერ უწევიმობისან ვიყავით შეწუხებული და სიმიდები მაწაში ამოგვეწვა; ეხლა გადამეტებულმა წვიმამ პური გაგვითუჭა, მინდვრებში დაგვილპო, საწყალ ხალხს ჯერ ერთი კალოც არ გაულენწია. თქვენი მტერი, თუ წვიმამ არ გადილო“.

12 ამ ივლისს სოფ. აწყური, თელავ. მაზრაში, წარმოუდგენით გ. მრისთვის კამედია „ქუწია“.

ჩვენ ჩამოგვიტანეს ხაშურიდამ ამ-ბავი, რომ გუშინწინ, კვირა საღამოს, მიხაილოვს სტანციის ახლო, წაკიდებია ცეცხლი პურის ძნას და დამწერა. ამბობენ ცეცხლი განვითარებით.

თხის-ხუთი დღის უწევიმობის შემდეგ, გუშინ ხელ-ახლა დაგვიბრუნ-და ჩვეულებრივ, დიდი წვიმა. მალა-ქის ტეპერატურა საზოგადოთ ამ ზაფხულში ძლიერ დახეცული არის.

შეც თქვენ და თქვენს „უდაჩებს“, თბილისიდამ გაქცეულებო.

## „დროების“ კორრესონდენციები.

აბასთუმანი, 20 ივნისს. მტრისა-გან აოხებულ და აკლებულ ქალაქს რომ ხელ ახლად შენებას დაუწყებენ, სწორედ იმასა ჰეგის ამ ქამად ბას-თუმანი. საცა არ გაიხდავთ, ყველა მინგრეულ-მონგრეული შენობებია, ყველგან გაცხარებული მუშაობაა ახალ აგარების ასაგებად; ქვებს ზიღვენ, თხრილები გაცყავთ, დურგ-ლები და კალატოზები მუშაობენ.

მთავრობის გარდა წყვეტილებით, აბასთუმანი ახალს პლაზე უნდა გააშენონ. თითოების ყველა ძეველი სახ-ლები უნდა დაიქცეს (მომეტებული ნაწილი უკვე დააჭირეს), ბაზარი სხვა ალაგზე უნდა გადაიტანონ, ახალი სავათმყოფოები და საბანებლები უნდა და გაკეთონ. ამბობენ, ამისათვის ორი მილიონი მანეთი არის ხაზინიდამ გადადებულიო.

ძეველი სახლებისა და აღვილების პატრიონებს ახალს ადგილებს აძლევენ, სახლის მაგიტ მასალის ფასს იღებენ პატრიონები.

ამ გარემოებით ისარგებლა და სარგებლობს აქაური წყლების გამგებელი, აღრინდელი ფერშალი ბ-ნი პავლენ-კო. მს ის პავლენკუა, რომელიც თითო-ოროლი სკანდალით მუდამ წელიწად მოგვაგონებს ხოლმე თავის-თავის: ხან რომელსამე დედა-კაცს წარმოუდგენელ შეურაცხოფას მიაყენებს, ხან ერთი მიბრუტყაცს უშვერის ქცევისათვის და ხან მეორე.

მს პავლენკუა ნამდვილი ბატონია და მბრძანებელია ახალი მთელის აბას-თუმანისა. შეელაფერი ამაზედ არის დამოკიდებული: საბანებლად და საექიმოდ მოსულ ხალხს უმისით ფეხის გადადგმა არ შეუძლია. სახლის და აღვილის პატრიონების სული ამის ხელშია.

ბევრს უუდს ლაპარაკობენ ამ ბ-ნ პავლენკუას მოქმედებაზედ. შეელასი მოთვლა შეუძლებელია, მაგრამ ზოგიერთების გაცნობა კი საინტერესოა იმისთვის, ვისაც უნდა შეიტყოს, თუროგორ მდიდრდებიან ჩენებში ზოგიერთი წვრილი ჩინოვნიკები, როგორ ხელოვნურად სარგებლობენ ისინი სხვა-და-სხვა გარემოებით:

სხვათა შორის პავლენკუას ჰერი მინდობილი დასანგრევ სახლების პატრიონებთან მორიგება. მს მიღიოდა სახლის პატრიონთან, ეუბნებოდა, თქვენი სახლი უნდა დაიქცეს და მასალის ფასი ჩემგან უნდა მიიღოთ. სახლის პატრიონს ურიოგდებოდა მასალის ფასში; მაგრამ დანგრევის მაგიტ სახლს ბ-ნი პავლენკუა თავის-თვის იტოვებდა და სარგებლობდა! ამბობენ, ამ ნაირად ამას თავიდე სახლი აქეს შეძენილი, სახლი, რომელიც ამ ოთხი ხუთი წლის წინათ უნდა დაენგრიათ, მაგრამ ბ-ნი პავლენკუა არ ანგრევს, აქირავებს და, თხას-სამას მანეთად (მასალის ფასში) ნაყიდს სახლებში, ხუთას - ექვსას მა-

ნეთს ქირას იღებს მუდამ ზაფხულო-ბითო!

ამით აიხსნება ის გარემოება, რო-მელიც ზოგიერთ ბოროტ ენებისაგან გავიგონე, რომ, ეითომც, ამ უბრალო ფერშალს, რომელსაც წელიწადში ას თუმნამდინ ჯამაგირი ეძლევა, რამ-დენიმე ათასი თუმანი აქეს ერთს თბილისის ბანკში შეტანილი სასარ-გებლოდ შენახულია და ამას გარდა წელიწადში თავის სახლებიდამ უკა-ნასკელი ორასი-სამასი თუმანი შე-მოსავალი აქვსო!

და ხმას ვერავინ ვერ იღებს; ვე-რავინ ვერ იღებს იმიტომ, რომ მთა-ვარ - ბატონი აბასთუმანის მაღანის წყლებისა ღენერალ-ექიმი ბ. რემერტი მწყალობელია თურმე ბ. პავლენკოსი და ათასიც რომ უჩივლონ, ის ყუ-რადებასაც არ აქცევს.

ამბობენ, ბ. რემერტთან ერთად ეს პატრიარქი, მაგრამ ძლიერი, ბ. პავლენ-კოც გადაჲყავს აქედამაო. მთელს აბასთუმანს უხარისან ამ კაცის თავი-დამშო შორება. მყოფა რაც ხელები მოითბო, ახლა მოსვენებაც შეუ-ლიან და ტკბილად გატარება თავის მოხუცებულებისა; ახლა სხვამაც უნ-და ისარგებლოს რამე? მარტო ინკი-ნერებს როდი ჰერინით ამისთანა ხა-სიათი, რომ თვითონ ისარგებლონ და ცოტა რამ საცუცქენელი. თავის შთამომაცელობასაც დაუტოვონ; ფერშ-ლებასაც სცოლნით.

ტევა აღარ არის, იმდენი ხალხია წელს აბასთუმანში. ბევრი ავათმყო-ვები, მაგრამ კიდევ უფრო მეტი კარ-გად-მყოფები, საქიფოდ, ღროს გასა-ტარებლად მოსული ხალხი. აქედამ წარმოსდგება ის საშინელი სიძერი აგარებისა, რომელიც აქ ჰელფეს წელს. უარის ორ-სამ ოთახითი ტალახით აშენებული ქოხი საქა-ოთხს მანეთად გაქირავებულა სამის თვით. ამბობენ, ბ. რემერტმა და და პავლენკუმ გაატარებელს ხმარ, რომ წელს ბორჯომში არაერთ მიღის, რადგან დიდი მთავარი არ იქნება აბასთუმანში: რადგან ამ ქამად ბევრი სახლები შენდება და უნგარი-შო მუშები არიან აქ მოგროვილი, ამის გამო ამათგან მთელი ახლო-მახლო ტყები სრულებით მოხ-რებულია. უცხეს ვერ გადადგამთ უშიშრად... ამას დაუმატეთ მთის წერილი, შხაუწენა წვიმა, რომელიც თითქმის გაუწყნარებლივ მოდის და დამეთანხმებით, რომ აქ საქიმოთ და განსაკუთრებით საქიფოდ ჩამოსულ ხალხს კარგი და სასიამოენ ცხოვ-რება არ უნდა ჰქონდეთ.

ამას წინათ გაზ. „უმავეკის ქური-ერში“ ეწერა, რომ აბასთუმანში ტყის-კაცი, ჩამოვიდაო ბანჯგვლიანი, რომელიც ხმას არ იღებს, ნამდვილ შეცას ჰეგის. გისაკირეცელია, ღმერთი-მანი, ზოგიერთ კორჩესპონდენტების საქმე: საიდამ რას არ მოიგონებენ და შეთხავენ. ამის მსგავსება მაინც რა-მე ყოფილიყოს, —ცოტას მაინც გაგ-გართობდა, თავს შევიქცედით. „უმა-ვეკის ქურიერის“ აქეთ, ახალციხის მხრით, ახირებული ვიღაც კარიერ-პონდენტი ჰყავს, რამდენ ამბავს მოიწერება. იმდენი სიცრულე გა-მოდება...

დროს გასართობად ჩვენ მოველით მაღა რობდა, თავს შევიქცედით. „უმა-ვეკის ქურიერის“ აქეთ, ახალციხის მხრით, ახირებული ვიღაც კარიერ-პონდენტი ჰყავს, რამდენ ამბავს მოიწერება. დროს გასართობად ჩვენ მოველით მაინც გაგ-გართობდა, თავს შევიქცება ამ უნდა დაენგრიათ, მაგრამ ბ-ნი პავლენკუა არ ანგრევს, აქირავებს და, თხას-სამას მანეთად (მასალის ფასში) ნაყიდს სახლებში, ხუთას - ექვსას მა-

ბადენ-ბადენად გარდაიკცეა, და შეი-ქნება მხოლოთ შედეგებულ ტელე-ლად და ღარიბები, საშუალ შეძლე-ბის მქონენი კი, რომელთაც ექიმო-ბა და წელიწადში თარი-სამი თვით მოსვენება და სუფთა ჰაერის ყლაბული უფრო ეჭირებათ, ეს ღარიბები კი აქ ვერ მოსუნება, ვერ მოვლენ...

მაგრამ თუ ამისთანა წესები იქნა შემდეგშიაც მაღანის წყლების სარ-გებლობაში, როგორც ახლა, მგო-ნია, ვერც მდიდრებმა ისარგებლონ; წარმოიღებით: ექიმის რჩევით, თქვენ უნდა მიიღოთ გსტევათ უბაგატირსკის (გოგირდის) წყლები არა-მომეტებულ და არც ნაკლებ

ხოგადოების” ცოტაოდენ შემწეობა  
არ დაიშურებს ამ სკოლის ხელ-  
ახლად გასამართვად. ღიანე გილავა:

ტონელების დეპუტაციამ წარუდგი  
მთავრობას პეტერბურგში მყოფნ  
დროს. ის ჩა ცელილებას ოხო  
ლობენ ისინი სხვათა შორის:

- 1) პირველი თქმა, ესე იგი პირველი ტენორი.
  - 2) მეორე მაღალი და ძალიანი ნიჭი უკავშირდება სილი, ესე იგი მეორე ტენორი.
  - 3) მესამე ბაზი, ესე იგი ბასი

## ፳፻፷፻፭፻ ስፖርታዎች

ბატონი რედაქტორო! ამ 1881  
წლის გაზეთს „ღროვბაში“ მეორედ  
დაიბეჭდა შენიშვნა, რომლის ავტო-  
რი აცხადებს, რომ ონის შემნახველ  
გამსესხებდელი ამხანაგობის საქმე მი-  
ვიწყებულია, ანგარიში არ გამოცხა-  
დებულა წასრულს წელში და კაცმა  
არ იყის—ვინ დახარჯა ამხანაგობის  
თანხა!!

შარშან, ამ ამხანავობის ანგარიში  
იყო დაბეჭდილი 245 №-ში გაზეთის  
„ძავაზისა“; წინა წლებშიაც ყუ-  
კელოვის იბეჭდებოდა და თუ უცნო-  
ბი ავტორი არ აღევნის თვალ-ყურს  
გაზეთებს, ეს გაშეობის პრალი არ  
არის.

ზოხოვთ, წარმოგზავნილი ამასთან  
ანგარიში \*) დაბეჭდით თქვენს გაზეთ-  
ში. ნამდვილი ამისა გავზავნილია, სა-  
დაც რიგია.

გამგენი ღანის გამსქანებეფი-შემნახველი  
ამსანაგობისა ყარამან ჭავჭარძე.  
ჭალტანტრინე ჩვალისი  
სპირიდონ ღვალი.

16 օչքոսս,  
Ք. ռեն.

## କୃତ୍ସନ୍ଧି

საკუთარი კორრექსპ. ნოვოე გრემია  
სწერს ლონდონიდამ: დაპლომაცია ა  
გაერევა ებრაელების საქმეში. იმ მოლი-  
პარაკებიდამ, რომელიც ინგლისი-  
მთავრობას ჰქონდა მერობის სახელ-  
მწიფოებთან ამ საქმის შესახებ, აღ-  
მოჩნდა, რომ სახელმწიფოებს მაში-  
შეუძლია წინადადების მიცემა რომე-  
ლიმე სახელმწიფოსთვის, როდ

საც მათ ქვეშეერდომ ებრაელებს შე  
ხება რამე. ღლემდისინ არც ერთ ს  
ხელმწიფოს არ მიუღია საჩივარ  
გარდა ინგლისის სახელმწიფოსა, პე  
ტერბურილიდამ განდევნილ ვაჭრისგ  
ლევისნისაგან.

— ၅. ბრინანსკიდამ იწერებიან, რო  
ამ ქალაქში ხოლორა დღემდის არ უ  
კვეცილა, თუმცა ადგილობრივ საერ  
გამზეობიდამ თავის დროზედ მიღებ  
ლი ზომებით, მისი გაცრცელება უ  
ჩერებულია. სამოქალაქო რჩევამ გ  
მართა ქ. ბრინანსკში სააგათმყოფ  
დროებით საშუალების მისაღება  
ავათ მყოფები ბევრნი არიან, მაგ  
ქიმები ძრიფლ კოტანი არიან.

— გაზ. მოსკოვის ტელეგრაფი: სწერ  
დამტკიცდება თუ არა ახალი კანონი  
ბი განსაკუთრებით შემთხვევების ა  
სახებ, მაშინვე მოისპობა ყველა გა  
საკუთრებითი ზომები, რომელ  
1878 წლიდამ იყო მიღებული ს  
ციალისტების და რევოლუციონერ  
ბის წინააღმდეგ.

— მოგვაეს ზოგიერთი აღვილა  
იმ მოხსენებებიდამ, რომელიც

ტრანსლეტის დეპუტატურაში მარტოდინა  
მთავრობას პეტერბურგში მყოფნის  
დროს. აი რა ცვლილებას ოხოუ-  
ლობენ ისინი სხვათა შორის:



- შპასთან ავე დატემატა მგალობელმა  
ფილიპემ: „ქველებურად მგალობლე  
ბის სრული ხორა რომ იყოს ქა-  
თულ ენაზედ მაშინ ქართული გა-  
ლობა სწორეთ უმფრო მშენებიერი  
მოსახმენი იქნებაო“.

Եթէ կը միշտ հաօպա ձա՞յրով առև  
մցալուծութեան եմքուս პորոծաթեց, մը  
Շասպութեց չե ցշրջուո մցալուծութեան  
սպորտաս մցալուծութեան ո. մցուեան ուժուց  
նայածուց և ոմանաւ ձացամութիւն էյ-  
մուտ ձայրուուն սպորտուուց կարցաւ  
և սուստուրուտ առուս ձայրուուն, և  
մաստան ձասմաւրա, մցուեան ուժուց և սա-  
յանտզելութիւն եռաւ ոյու յարտուուն  
մցալուծութեան, մաստուն մցալուծութեան  
էպայան լատ տայանտ սպորտասու, ցալու-  
ծուս եմուս ձամփուծու, ցալուծուս թիւնամ  
մցուեան անու սպորտարուն “ հոմել  
առս հոսսուլութ հոցեն բու.

მე ამას ყოველსავე ამ მიზეზის გა  
მო ვაბეჭდნებ ასე, რომ რაღაც ახლ  
ხორა აღარ არის ქართული მგალობე  
ლებისა და მხოლოდ ძველთაგან ვა  
ლობის ლექსები დაგურჩა, ვითარც  
ლოტბარი, კრინი, სტრინი, დერდენი  
და სხვანი, გაიგონ ახალმა რუსულ  
ენაზედ აღზრდილმა ყმაწყილებმა, თ  
ეს სიტყვები რუსულათ ვალობის პ  
რობაზედ რას ნიშვნენ და მასთა  
ესეც უწყოდენ, რომ ჩვენც, ქართვე  
ლებს, ერთ დროს მშენებერი ხორუ  
ლი გაწყობილი გალობა გვქონია.

ეპისკოპოსი ალექსნდრე.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତାପତ୍ର ।

magnes.

## თვილისის საგურენალო

၁၂- နွေတ်မျှဘွဲ့ပါ မိုးစွဲပါသေ၏ အောင် နေဖြတ်မှုပါ။  
၁၃- ပေးပိုးစွဲပါသေ၏ အောင် နေဖြတ်မှုပါ။

ଅ କଣ୍ଠ କାଳୀ କାଳୀ — କାଳୀ  
ଦେଖିବାରକୁଳିଲା ଏବଂ କାଳୀରେ କାଳୀରେ କାଳୀ  
କାଳୀରେ କାଳୀରେ କାଳୀରେ — କାଳୀରେ  
କାଳୀରେ କାଳୀରେ କାଳୀରେ କାଳୀରେ — କାଳୀରେ  
କାଳୀରେ କାଳୀରେ କାଳୀରେ କାଳୀରେ — କାଳୀରେ

სამშაბათ ს. მინკვიჩი — ხილუე  
ული ავათმეტვ.; ოქიხი — თვალე  
ავათმეტვაბისა; ბასუროვა — ბერია  
სა, ქალებისა და ქალწერების ავათმე  
ტვაბისა; ბეროვანები — გენერიულ ავა  
თმებისა,

ଅଟକ ଶାବ୍ଦାତ୍ମକ. ଜ୍ଞାନଶବ୍ଦରୀରେ  
ଏବଂ ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଶିଳ୍ପଗଢ଼ିର କ୍ଷାତିମୃତ୍ୟୁରେହି  
ଫିର୍ଖାରୀରେହିନ୍ତିରେ ଏବଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରେହି—ରାଧା

